

Questionnaire adressé à tous les États de l'aire de répartition du guépard, de transit et de consommation, portant sur les progrès de la mise en œuvre et l'application des dispositions de la CITES relatives au commerce des guépards, et sur les difficultés rencontrées

Le terme « spécimen » employé dans le présent questionnaire est défini aux alinéas i) et ii) du paragraphe b) de l'article I de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction¹

A. INFORMATIONS GENERALES

Pays :		
Fonction de l'agence chargée de remplir ce questionnaire (organe de gestion CITES, autorité scientifique CITES, service de la faune sauvage, police, douanes, autres) :		
Personne à contacter (nom, email, fonction) :		
A.1.	Votre pays est-il un État de l'aire de répartition du guépard ?	Oui ☐ Non ☐

¹ (b) « Spécimen » :

- (i) tout animal ou toute plante, vivants ou morts ;
- (ii) dans le cas d'un animal: pour les espèces inscrites aux Annexes I et II, toute partie ou tout produit obtenu à partir de l'animal, facilement identifiables, et, pour les espèces inscrites à l'Annexe III, toute partie ou tout produit obtenu à partir de l'animal, facilement identifiables, lorsqu'ils sont mentionnés à ladite Annexe.

B. LÉGISLATION / CADRE RÉGLEMENTAIRE APPLIQUABLES

B.1	Votre pays a-t-il adopté une législation pour réglementer le commerce international du guépard, conformément aux dispositions de la CITES ? Oui ☐ Non ☐ Si « Oui », veuillez indiquer l'intitulé et les dispositions d'une telle législation.
B.2	Quelles sont les sanctions minimales et maximales qui peuvent être imposées conformément à la législation nationale en cas de condamnation d'une personne pour braconnage, commerce illicite, détention illégale de spécimens de guépard ?

C. COMMERCE INTERNATIONAL

C.1

Des spécimens de guépard ont-ils été importés légalement dans votre pays depuis le 1^{er} janvier 2010 sans que cela ait été précisé dans les rapports annuels CITES soumis² ?

Oui ☐

Non ☐

Si « Oui », veuillez fournir les informations suivantes :

Veuillez indiquer séparément les informations relatives à chaque importation, et vous référer aux codes CITES pour la source des spécimens et le but de la transaction³.

Spécimen (p. ex. vivant ou trophée de chasse)	Quantité	Unité de mesure	Date	Origine	Pays de dernière réexportation	Source	But

² Les données déjà fournies dans les rapports annuels CITES n'ont pas besoin d'être incluses.

³ Voir résolution Conf. 12.3 (Rev. CoP16).

C.2

Des spécimens de guépard ont-ils été exportés ou réexportés légalement depuis votre pays depuis le 1^{er} janvier 2010 sans que cela ait été précisé dans les rapports annuels CITES soumis⁴ ?

Oui ☐

Non ☐

Si « Oui », veuillez indiquer séparément les informations relatives à chaque exportation ou réexportation⁵.

Spécimen (p. ex. vivant ou trophée de chasse)	Quantité	Unité de mesure	Date	Origine	Destination	Source	But

⁴ Les données déjà fournies dans les rapports annuels CITES n'ont pas besoin d'être incluses.

⁵ Veuillez vous référer aux codes CITES pour la source du spécimen et le but la transaction conformément à la résolution Conf. 12.3 (Rev. CoP16).

D. LUTTE CONTRE LA FRAUDE

D.1	Votre pays met-il en œuvre des mesures de renforcement des contrôles aux frontières afin de combattre l'importation et l'exportation de spécimens de guépard ? Oui ☐ Non ☐ Si « Oui », veuillez fournir des précisions (p. ex. utilisation de chiens de détection, équipement de scannage, établissement de profils de risque, formation sur les méthodes de dissimulation s'adressant au personnel de contrôle des frontières, etc.).
D.2	Votre pays a-t-il entrepris des actions de lutte contre la fraude pour combattre le commerce illégal de guépards vivants ou de parties et produits de guépard ? Oui ☐ Non ☐ Si « Oui », veuillez décrire ces actions et les résultats obtenus.

D.3	Des activités ont-elles été menées dans votre pays pour que les fonctionnaires ayant des responsabilités dans la lutte contre la fraude liée aux espèces sauvages, et en particulier ceux basés aux points d'entrée et de sortie du pays, soient sensibilisés au sujet du commerce illégal de guépards vivants ou de leurs parties et produits ? Oui ☐ Non ☐ Si « Oui », veuillez fournir des précisions.
D.4	Existe-t-il au niveau national des mécanismes facilitant la coopération inter-agences en matière de lutte contre la criminalité liée aux espèces sauvages, en encourageant par exemple les enquêtes communes, la recherche et le partage de renseignements, et en soutenant l'application de la CITES ? Oui ☐ Non ☐ Si « Oui », veuillez fournir des précisions sur cette coopération inter-agences.

D.5	Votre pays a-t-il collaboré avec d'autres pays ou participé à des opérations internationales visant à combattre le commerce illégal de guépards ? Oui ☐ Non ☐ Si « Oui », veuillez décrire ces activités et les résultats obtenus.
D.6	Existe-t-il des meilleures pratiques de lutte contre le commerce illégal de guépards vivants ou de parties et produits de guépard, que vous souhaitez souligner ? Oui ☐ Non ☐ Si « Oui », veuillez fournir des précisions.

D.7	Votre pays rencontre-t-il des difficultés dans la lutte contre la fraude en ce qui concerne le commerce illégal de guépards vivants ou de parties et produits de guépard, que vous souhaitez souligner ? Oui ☐ Non ☐ Si « Oui », veuillez fournir des précisions.
D.8	D'après vous, quel type de soutien pourrait être efficace ? a) un soutien relatif à la détection des guépards faisant l'objet d'un commerce illégal ? b) un soutien relatif à l'application des réglementations connexes dans votre pays ?

E. SAISIE ET UTILISATION

E.1	Des saisies de spécimens de guépard ont-elles eu lieu dans votre pays depuis le 1^{er} janvier 2010 ? Oui ☐ Non ☐ Si « Oui », veuillez fournir les informations suivantes, séparément pour chaque saisie, de la manière la plus complète possible <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; margin: 10px 0;"> <thead> <tr> <th></th> <th>Années</th> <th>Description du spécimen saisi⁶</th> <th>Quantité</th> <th>Date de la saisie</th> <th>Pays d'origine</th> <th>Pays de transit</th> <th>Destination finale</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>A</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>B</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>C</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>D</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>E</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table> Pour chaque saisie énumérée ci-dessus (A, B, C ...), veuillez fournir pour chaque cas (se référant à une même lettre) les informations suivantes : <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; margin: 10px 0;"> <thead> <tr> <th></th> <th>Moyens de transport</th> <th>Méthode de dissimulation</th> <th>Lieu de l'incident⁷</th> <th>Agence ayant détecté la fraude⁸</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>A</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>B</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>C</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>D</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>E</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>		Années	Description du spécimen saisi ⁶	Quantité	Date de la saisie	Pays d'origine	Pays de transit	Destination finale	A								B								C								D								E																	Moyens de transport	Méthode de dissimulation	Lieu de l'incident ⁷	Agence ayant détecté la fraude ⁸	A					B					C					D					E									
	Années	Description du spécimen saisi ⁶	Quantité	Date de la saisie	Pays d'origine	Pays de transit	Destination finale																																																																																					
A																																																																																												
B																																																																																												
C																																																																																												
D																																																																																												
E																																																																																												
	Moyens de transport	Méthode de dissimulation	Lieu de l'incident ⁷	Agence ayant détecté la fraude ⁸																																																																																								
A																																																																																												
B																																																																																												
C																																																																																												
D																																																																																												
E																																																																																												

⁶ Adulte vivant, jeune vivant, adulte mort, jeune mort, peau, habillement, produits manufacturés, etc.

⁷ p. ex. aéroport, gare, port.

⁸ p. ex. police, douanes, service de la faune sauvage (veuillez préciser).

Pour chaque saisie énumérée ci-dessus (A, B, C ...), veuillez fournir pour chaque cas (se référant à une même lettre) les informations suivantes concernant les poursuites et les condamnations pénales :

	Nombre de personnes arrêtées	Nombre de personnes poursuivies	Infraction (braconnage, détention illégale, tentative d'exportation illégale, vente illégale, etc.)	Nombre de personnes condamnées	Sanctions
A					
B					
C					
D					
E					

E.2

Votre pays a-t-il établi des réglementations ou des procédures pour la gestion, le stockage et l'utilisation des spécimens de guépard confisqués ?

Oui ☐

Non ☐

Si « Oui », veuillez indiquer comment ces réglementations ou procédures s'appliquent au devenir des guépards vivants et/ou à l'utilisation des parties et produits de guépard.

E.3

Estimez-vous que les installations destinées accueillir les guépards vivants confisqués dans votre pays sont satisfaisantes ?

Oui ☐

Non ☐

Si « Non », veuillez préciser.

F. SYSTÈME DE MARQUAGE

F.1	Votre pays a-t-il mis en œuvre un système de marquage pour les guépards vivants qui doivent être importés, exportés ou réexportés ? Oui ☐ Non ☐ Si « Oui », veuillez fournir des précisions sur le système de marquage utilisé.
------------	--

G. ACTIVITÉS D'ÉLEVAGE EN CAPTIVITÉ

G.1	Des guépards sont-ils élevés en captivité dans votre pays ? Oui ☐ Non ☐ Si « Oui », veuillez fournir les informations suivantes		
	Nombre d'installations	Objectif de l'élevage (commercial, non commercial)	Nombre d'animaux ayant été élevés en captivité avec succès au cours des cinq dernières années (2010-2014)

G.2	Si votre réponse à G.1 est « Oui », veuillez fournir des informations sur les pratiques de gestion et de contrôle mises en place pour empêcher que des guépards prélevés dans la nature entrent dans le commerce illégal par le biais de ces installations.
------------	---

H. UTILISATION DES SPÉCIMENS DE GUÉPARDS

H.1	Quels sont les utilisations les plus courantes des guépards dans votre pays (tels que pour la médecine, l'habillement, les animaux de compagnie...) ?						
		Utilisation médicale (veuillez préciser)	Animaux de compagnie	Élevage	Habillement	Décoration	Autre (précisez)
	Spécimens vivants						
	Os						
	Peau						
	Viande						
	Autre (précisez)						

I. GESTION DE LA DEMANDE, ÉDUCATION ET SENSIBILISATION

I.1	Des mesures ont-elles été prises dans votre pays pour gérer la demande en spécimens de guépards ?
	Oui ☐ Non ☐ Si « Oui », veuillez décrire la nature et les résultats de ces mesures de gestion.

I.2	Des actions d'éducation ou de sensibilisation relatives au commerce illégal de guépards ont-elles été entreprises dans votre pays ?, Oui ☐ Non ☐ Si « Oui », veuillez décrire ces activités et fournir des informations sur leur efficacité.
I.3	Des stratégies visant à encourager le grand public à signaler les activités de commerce illégal de guépards aux autorités compétentes ont-elles été mises en œuvre dans votre pays ? Oui ☐ Non ☐ Si « Oui », veuillez décrire ces stratégies et fournir des informations sur leur efficacité.